

会员申请表-适用于单位



十分感谢您对国际有机农业运动联盟(IFOAM)的支持

请认真填写以下表格

Thank you very much for your support of IFOAM, the International Federation of Organic Agriculture Movements!

Please fill out the following form carefully.

参加IFOAM需要满足的条件

Requirements for joining IFOAM

申请机构必须

- 支持IFOAM的使命、目标以及IFOAM的有机农业原则
- 必须是一个组织，或者是一个机构的一部分或下属组织
- 有至少三名雇员或三名积极参与工作的成员。

Applicant organizations must:

- Endorse IFOAM's mission and goals, as well as the Principles of Organic Agriculture;
- Be an organization or a department of an institution, subsidiary;
- Have at least 3 people employed or active in the organization.

您如果有任何关于申请入会方面的问题,请尽管与IFOAM的会员部联系 membership@ifoam.bio

If you have any questions regarding the membership admission process, please do not hesitate to contact the Membership department. membership@ifoam.bio.

1. 联系信息

1. Contact Information

机构名称: _____
Name of Organization

英文名: _____
English name (if applicable)

地址(第1行): _____
Address line 1

地址(第二行): _____
Address line 2

国家: _____
Country

电话: _____
Phone

传真: _____
Fax

网址: _____
Website

与IFOAM的第一联系人: _____
Name of primary contact for IFOAM

第一联系人电邮信箱: _____
Email of primary contact for IFOAM

法人代表姓名: _____
Name of legal representative

法人代表电邮信箱: _____
Email of legal representative

会计姓名: _____
Name of accountant

会计电邮信箱: _____
Email of accountant

其他辅助信息: _____
Additional contacts

第二联系人电邮信箱: _____
E-mail of additional contacts

2. 贵机构的简介

2. Information on your Organization

① 贵机构的简介(不超过500英文字母, 即约100个汉字), 该简介将在IFOAM会员名录上刊出

① Brief description of your organization and activities (500 characters maximum). The information provided will be published in the IFOAM E-Directory.

② 贵机构的员工数: _____

② Number of people working in your organization

③ 贵机构何年成立: _____

③ Year of Foundation

④ 贵机构类型:

④ Type of Organization

半政府机构/政府机构

Semi-Governmental / Governmental

非政府组织/公共社团

Non-Governmental (NGO) / Civil Society

公司/私人机构

Company / Private Sector

⑤ 机构规模:

⑤ Scope of Organization

本地机构

Local

全国性机构

National

国际性机构

International

⑥ 贵机构有没有制定或正在制定本机构的有机标准?

⑥ Has your organization developed (or is currently developing) its own organic standard(s)?

是

Yes

否

No

如果是, 请填写标准名

If yes, please name the standard(s) you have developed.

⑦ 贵机构有没有出版物期刊?

⑦ Do you have a periodical?

是

Yes

否

No

如果是, 请填写期刊名称, 年出版期数以及期刊类型?

If yes, what is the name, the frequency and the type of your periodical?

期刊名: _____

Name

每年出版期数: _____

Frequency

期刊类型: _____

Type

3. 会员类型和会费

上一年度总预算或营业额: _____

Last year's total budget/turnover (in Euros)

上一年度与有机有关的预算或营业额: _____

Last year's budget/turnover related to Organic activities (in Euros):

请参见”入会条件和要求”中关于所需缴纳的会费的计算方法.

Please refer to the Terms & Conditions for information about the calculation of your membership fee.

4. 贵机构希望以什么形式收到收据?

4. How would you like to receive your membership invoices?

仅电子信箱即可

By e-mail only

电子信箱+原件邮寄

By e-mail and hard copy, sent to me by post.

5. 签名

5. Signature

我们在这里声明, 本单位能够满足IFOAM对会员的要求。我们的行动都是与IFOAM对有机农业的定义和原则相符合的。我们承诺要在上述价值观念的基础上积极推动有机农业。此外, 我们也阅读并理解了IFOAM会员的义务和条件, 并承诺作为IFOAM会员我们将履行这些义务和始终保持符合相关条件要求。我们也同意在IFOAM的会员名录以及其他与会员有关的信息中公布包括我公司的名称、地址、网址、联系人电话和电子信箱, 以及我单位的标志等在内的联系信息。

We hereby declare that we fulfill the requirements for Affiliation with IFOAM, that our activities are in line with the Definition and Principles of Organic Agriculture and that we are committed to promoting Organic Agriculture on the basis of these values. Furthermore, we have read and understood the IFOAM Affiliation Terms & Conditions and will comply with those during the time of our Affiliation to IFOAM. We also agree that our contact details (name, address, contact person's phone and e-mail, website and logo) are published in the IFOAM Directory and in the Online Listing of Affiliates.

姓名印刷体: _____ 地点与日期: _____

Name

Place and Date

签字: _____

Signature

后续步骤

Next Steps

感谢您完整填写上述申请表。您递交的申请表将由IFOAM会员部负责审核，审核后 will 递交给IFOAM国际理事会审批。这一过程一般需要一个月。

Thank you for completing the form. Your application will now be evaluated by our Membership department and sent for approval to the World Board. This process takes usually one month until completion.

① 收费收据

① Invoicing

在收到贵单位的入会申请表后IFOAM将会给贵单位的第一联系人或会计发送收费通知书（即收据），贵单位应在收到以电子信件或该通知书（收据）后的两个星期内按照通知内容支付如下相关费用。

- 注册费80欧元..用以支付IFOAM会员部和IFOAM理事会在受理申请过程中发生的管理及评审费用。该申请费只有在贵单位递交申请时才需要缴付，属于一次性支付，因此不可退回。

- 年费是依据申请表中贵单所提供的财务数据计算得出的。IFOAM会员费以年度计算，即从每年的1月到12月。如果申请表是在6月30日前递交的，则需缴纳全年的会员费，如果是在7月1日后递交的，则只需缴纳一半会员费。

- 实例：假设XYZ公司的年预算/营业额是50万欧元，其中有30万与有机有关，则该公司的第一年需要缴纳的费用是1080欧元，包括80欧元的申请费和1000欧元的年度会员费。请参阅IFOAM的会员义务和条件中关于如何计算会员费的说明。

An invoice will be sent to you within a week of reception of your application to the primary contact or accountant of the organization. The invoice is to be paid two weeks from the reception of the invoice by e-mail and includes:-

- A registration fee of 80 Euros to cover the administration and evaluation cost of your application by the Membership department and IFOAM World Board. This is a one-off payment that is only to be paid when you submit your application.

- The yearly membership fee, calculated based on the financial figures provided above. The IFOAM membership period is from January to December of each year. If your organization submits its application before June 30th, the full membership fee amount will be charged. If your organization submits it after July 1st, only half of the membership fee will be charged.

- Example: If XYZ' s total budget/turnover is 500.000 Euros, incl. 300.000 Euros related to Organic, XYZ' s first invoice will be of 1080 Euros (80 Euros for the registration fee + 1000 Euros for the membership fee). Please refer to the Terms & Conditions for information about the calculation of your membership fee.

② 批准

② Approval

一旦贵单位根据收费通知（收据）支付了相关费用，则贵单位就开始成为IFOAM的正式会员。贵单位将会收到IFOAM发来的“迎新材料袋”，其中包括一张IFOAM会员证书，一张迎新信息光盘，光盘中有IFOAM向会员提供的信息和可以使贵单位查阅IFOAM网站相关信息的编号。此外，IFOAM网站的在线会员名录上还将创建与贵单位网站的链接。

Once your invoice is paid and you are formally approved as an IFOAM Affiliate, you will receive a Welcome Package including a certificate of IFOAM Affiliation, a welcome CD with free resources for and access codes to the Member Web. Additionally, a link to your organization will be created in the online listing of Affiliates.

③ 贵单位的会员费收据

③ Receipt of your Membership Fee Payment

在确认收到贵单位缴纳的会费后，IFOAM将向贵单位发送电子版的收据。

IFOAM will send you an electronic receipt of your membership fee payment upon identification of the amount on our accounts.

IFOAM MEMBERSHIP TERMS & CONDITIONS

Requirements for Membership

- IFOAM Affiliates should endorse IFOAM's mission & goals and the Principles of Organic Agriculture;
- Affiliates can be individuals (Supporters), organizations or departments of an institution/ subsidiary (Members and Associates);
- Only organizations or departments of institutions/ subsidiaries can become Members or Associates;
- In the case of organizations, at least three people must be employed or active in the organization applying for membership in IFOAM;
- To become a Member (with voting rights in the General Assembly), the applicant organization must be predominantly organic, i.e. dedicate over 50% of its budget/ activities to organic. Organizations not fulfilling this criterion may become Associates (no voting rights);
- The completed application form must be submitted;
- First-time applicants must pay a one-off registration fee;
- Membership fee payments are due annually and are approved by the General Assembly.

Application

Submission: Membership applications may be submitted at any time, all year round. Applications are only complete when:

- The IFOAM application form is filled out and signed by the legal representative (Organizations) or Supporter;
- The membership fee and one-off registration fee (except Supporters) are paid.

Membership Fees

Fee Schedule: The Membership year is from January to December of each year. Individuals or organizations joining in the course of the year pay the full membership fee; those joining after July only pay half the fee. Membership in IFOAM is active as soon as the first membership and one-off registration fee (except Supporters) are paid. Membership is renewed automatically on January of each year. Invoices are sent out every year in November.

Calculation of Membership Fee: The yearly membership fee is determined by the IFOAM General Assembly and, in the case of applicant organizations, is calculated according to the organization's turnover/ budget related to organic activities:

• Member / Associate	
< 50.000 Euros	100 Euros
< 200.000 Euros	300 Euros
< 800.000 Euros	1000 Euros
< 2.000.000 Euros	2000 Euros
< 5.000.000 Euros	3000 Euros
> 5.000.000 Euros	4000 Euros

• Supporter	
Regular income	100 Euros
Irregular income	50 Euros

Early Fee Payment: Fee payments received by January 31st of the year to which the invoicing refers, benefit from a reduction, as detailed on the invoice.

Admission

Approval: The World Board approves new Affiliates (organizations) and their level of affiliation. After approval, new Affiliates are sent a membership package with a range of information material and access to the IFOAM MemberWeb.

Rejection: The World Board may reject applications if it deems the activities of the applicant counter IFOAM's mission or goals, e.g.:

- Advocating or supporting the use of GMOs or intentionally using GMOs in organic production systems;
- The use of chemicals that threaten the integrity of organic production and processing, including the production of agrochemicals for such use;
- Cruelty to animals;
- Violation of human and laborers' rights.

In the rare case of an application not being approved by the World Board (see reasons for rejection above) the membership fee will be fully refunded. The Registration fee is non-refundable.

Termination of Membership

By the Affiliate: Membership in IFOAM is renewed automatically every year. Affiliates may terminate their affiliation at any time by sending a written notice of termination to membership@ifoam.bio. Paid affiliation fees are non-refundable upon membership termination.

By IFOAM: Affiliates' Membership can be terminated by IFOAM in case of:

- Non-compliance with the affiliation requirements;
- Engagement in activities, that are counter to IFOAM's mission, goals and objectives;
- Misuse of IFOAM's name, logo or seal; Damage to the image of IFOAM, its Affiliates or Organic Agriculture in general;
- Non-payment of the membership fee;
- Other serious reasons, as determined by the World Board or the General Assembly.

Group Membership

Group membership is available to organizations with branch and satellite offices. The mother organization/company pays the normal fee according to the membership fee scheme, while the branches pay a flat fee of just 120€ p.a., regardless of their budget/ turnover. Branches do not have to pay the registration fee.

Confidentiality

IFOAM guarantees the confidentiality of all the data provided in the application form.

Miscellaneous

Membership-related questions: Please address your questions to membership@ifoam.bio

IFOAM Office Hours: IFOAM Head-office is open from 9 a.m. to 4 p.m., Germany time.

Contact: IFOAM - International Federation of Organic Agriculture Movements
Charles-de-Gaulle-Strasse 5
53113 Bonn, Germany
Tel. : +49 228 92650 10
Fax : +49 228 92650 99

Definition and Principles of Organic Agriculture

Definition of Organic Agriculture:

Organic Agriculture is a production system that sustains the health of soils, ecosystems and people. It relies on ecological processes, biodiversity and cycles adapted to local conditions, rather than the use of inputs with adverse effects. Organic Agriculture combines tradition, innovation and science to benefit the shared environment and promote fair relationships and a good quality of life for all involved.

Principles of Organic Agriculture:

- **Health:** Organic Agriculture sustains and enhances the health of soil, plant, animal, human and planet as one and indivisible.
- **Ecology:** Organic Agriculture is based on living ecological systems and cycles, work with them, emulate them and help sustain them.

- **Fairness:** Organic Agriculture builds on relationships that ensure fairness with regard to the common environment and life opportunities.
- **Care:** Organic Agriculture is managed in a precautionary and responsible manner to protect the health and well-being of current and future generations and the environment.

IFOAM's Mission and Goals:

IFOAM's mission is leading, uniting and assisting the organic movement in its full diversity. Our goal is the worldwide adoption of ecologically, socially and economically sound systems that are based on the principles of Organic Agriculture.

The IFOAM Name, Logo, Membership Emblem and Seal

Name & Logo

The IFOAM name "International Federation of Organic Agriculture Movements" as well as the acronym "IFOAM" are registered trademarks.

The IFOAM Logo is defined as follows:



The IFOAM name and logo cannot be used as a product mark and may be used by IFOAM Affiliates (Members, Associates, and Supporters)

at conferences, events, publications, web pages and other activities only under a contract to be signed with IFOAM in accordance with the requirements of relevant IFOAM policies. The IFOAM Logo may not be used in any communication materials unless specifically authorized by IFOAM. The name may be translated from English to the language of the Affiliate, the acronym "IFOAM" may not be translated.

Membership Emblem

The IFOAM Emblem is defined as follows:



The IFOAM Membership Emblem cannot be used as a product mark and may be used by IFOAM Affiliates (Members, Associates, and Supporters) only. The IFOAM Membership Emblem identifies IFOAM Affiliates (Members, Associates, and Supporters) who are committed to the IFOAM Mission, Goals as well

as to the IFOAM Definition and Principle of Organic Agriculture (Health, Fairness, Ecology and Care). The Emblem can be used in the Affiliate's communication materials, as follows:

- Stationery (letterheads, envelopes, business cards);
- Promotional materials (brochures, leaflets, books, posters) which do not refer to any kind of products;
- Web Pages;
- Electronic Communications (email signatures, etc.).

Seal

The IFOAM Seal is defined as follows:



The IFOAM Seal can be used as a product mark (labeling of products) only as authorized under the IFOAM Accreditation Program. IFOAM Affiliates are not automatically granted the use of the IFOAM Seal.

For more information, contact the International Organic Accreditation Service (IOAS), www.ioas.org.

IFOAM单位会员入会条件和要求

对会员的要求

- IFOAM会员应当支持IFOAM的使命、目标和有机农业原则
- 会员可以是个人（即支持会员）、单位或单位的一部分（即会员和准会员）
- 只有单位或单位的一部分才能成为会员或准会员
- 申请加入IFOAM的单位至少需要有三名雇员或工作人员
- 作为在IFOAM全体大会上具有选举权的会员必须是以有机事业为主的单位，即要有50%以上的预算或活动是与有机相关的。不能达到这个要求的单位可以成为不具有选举权的“准会员”
- 必须递交完整的申请表
- 第一次申请入会的单位必须缴纳一次性申请费
- 会员费需要每年缴纳，会员费收取标准是由IFOAM全体会员大会确定的

申请

递交：递交入会申请不受时间限制，全年都可以受理。下述两项是完成申请必须做到的：

- 申请表中的所有相关内容都已填写完整，并由申请单位的法人代表签字
- 会员费和一次性申请费已经缴纳

会员费

会员费的收取：每次会员费的计算周期是一年，即从每年的1月到12月。个人或单位在每年6月30日前被批准加入IFOAM的需缴纳全费，每年7月1日后被批准的则缴纳一半。IFOAM在收到您缴纳的一次性申请费以及第一年会费后，您的IFOAM会员资格就立即开始生效（个人支持会员不需缴纳申请费）。会员资格都将在每年的一月自动更新。每年的十一月总部将会费收费通知（INVOICE）发给每位会员。

会员费的计算：IFOAM会员费的收取标准是由IFOAM全体大会表决决定的，会费的计算与会员单位的有机活动营业额或预算相关。

会员及准会员会费收取标准	
< 50.000 Euros	100 Euros
< 200.000 Euros	300 Euros
< 800.000 Euros	1000 Euros
< 2.000.000 Euros	2000 Euros
< 5.000.000 Euros	3000 Euros
> 5.000.000 Euros	4000 Euros
支持会员会费收取标准	
有定期收入者	100 Euros
无定期收入者	50 Euros

早期缴费优惠：在每年一月三十一日之前缴纳会费的会员将获得优惠，具体优惠额将会在发给各位会员的收费通知中说明

入会

批准入会：新单位会员的入会申请以及会员性质由IFOAM的国际理事会负责审批和决定，获得批准的新会员将会收到一个会员材料袋，其中包括一系列的信息以及进入IFOAM会员网的途径

拒绝入会：如果某些申请者的活动是与IFOAM的使命和目标不一致的话，IFOAM国际理事会有可能会拒绝这些入会申请，例如：

- 宣传和利用转基因生物（GMO）或有意识地在自己的生产体系中使用转基因生物
- 使用了会威胁到有机生产和加工的有机完整性的化学品，包括生产这些农用化学品的单位。
- 虐待动物者
- 侵犯人权和劳动者权益者

对于极少数由于上述原因而未获得批准入会的单位，已缴纳的会费将会全额予以退回
已缴纳的申请费恕不退回

会员资格的终止

会员提出的终止：IFOAM的会员资格每年都是自动延续的，如果会员希望退出，可以随时向IFOAM的会员电子信箱 membership@ifoam.bio 发送书面通告，但已经缴纳的会员费不再予以退回。

被IFOAM终止：如果有下列情况，IFOAM也可以终止会员的资格：

- 会员的情况不符合IFOAM对会员的要求
- 会员参与了与IFOAM的使命、目标和目的有冲突的活动
- 有损于IFOAM及IFOAM会员的形象，以及在总体上破坏了有机农业的声誉
- 不缴纳IFOAM会费
- IFOAM国际理事会或全体会员大会认为性质严重的其他情况。

团体会员

拥有分支或下属机构或部门的单位可以申请成为团体会员，由总部机构按照会费的规定缴纳会费，而每个分支机构则无论其预算或营业额的多少都一律只缴纳最低一档的会员费，即120欧元。分支和下属机构不需要缴纳申请费。

保密

IFOAM保证履行对申请表中由申请者所提供的所有信息的保密义务。

其他

与会员有关的问题请发电子邮件到membership@ifoam.bio 询问

IFOAM总部的对外办公时间是：德国时间上午9点到下午4点

德国波恩，查尔斯戴高乐大街5号，国际有机农业运动联盟（IFOAM）邮编53113（如与总部联系，请用英文地址）
Tel/电话：+49 228 92650 10
Fax/传真：+49 228 92650 99

银行帐号详细信息

国际汇款：

帐户名：IFOAM e.V.

银行名及银行代码：Postbank Saarbruecken, D - 66104 Saarbruecken

银行识别码 (BIC)：PBNKDEFF

汇欧元银行帐号：DE 43 5901 0066 0011 2016 67

有机农业的定义和原则

有机农业的定义

有机农业是一种能维护土壤、生态系统和人类健康的生产体系，她遵从当地的生态节律、生物多样性和自然循环，而不依赖会带来不利影响的投入物质。有机农业是传统农业、创新思维和科学技术的结合，她有利于保护我们所共享的生存环境，也有利于促进包括人类在内的自然界的公平与和谐共生。

有机农业的原则

- 健康原则：有机农业应当将土壤、植物、动物、人类和整个地球的健康作为一个不可分割的整体而加以维护和加强；

- 生态原则：有机农业应以有生命的生态系统和生态循环为基础，与之合作，与之协调，并帮助其持续生存；
- 公平原则：有机农业应建立起能确保公平享受公共环境和生存机遇的各种关系；
- 关爱原则：应以一种有预见性的和负责任的态度来管理有机农业，以保护当前人类和子孙后代的健康和福利，以及保护环境

IFOAM的使命和目标：

IFOAM的使命是全方位地领导、组织和帮助有机农业运动的发展；IFOAM的目标是使全世界都采用建立在有机农业原则基础上的良好生态、社会和经济体系

- IFOAM的名称、标志、会员标识 和认可标志

IFOAM的名称和标志

IFOAM的名称“国际有机农业运动联盟”及其缩写“IFOAM”是一个已经注册过的商标。

对IFOAM标志的使用规定：



IFOAM的名称和标志不能被用在产品标示上，只有在根据IFOAM的相关政策要求与IFOAM签订了

合同的情况下，IFOAM的会员、准会员和支持会员才可以将IFOAM的名称和标志用在会议、活动、出版物、网页和其他活动上。除非得到IFOAM的特别授权，在会员的信笺纸抬头上、名片上或者通常的公文材料上不可使用IFOAM的标志。国际有机农业运动的英文名称全称在使用时可以翻译成会员所在国的语言，但其简称“IFOAM”则不可翻译成其他语言。

会员标识

对IFOAM会员标识的使用规定：



IFOAM的会员标识只能由IFOAM的会员、准会员和支持会员使用，但不能用作会员的产品标识。IFOAM的会员标识是用来表明该会员、准会员或支持会员承诺拥护IFOAM的使命、目标和IFOAM对有机农业的定义和健康、生态、公平、关爱四

项原则。IFOAM的标识可以用在会员的下列通讯和宣传材料中：

- 信笺抬头、信封、名片等等上面
- 宣传材料上（宣传册、宣传页、书籍、海报等），但不适用于任何一种产品上
- 网页上
- 电子通讯中（电子邮件的落款等等）

IFOAM的认可标志

对IFOAM认可标志的使用规定



IFOAM的认可标志可以作为一种产品标记用在产品的标识上，其前提是要事先得到IFOAM认可项目的批准。IFOAM

的会员不能自动获得该认可标志的使用权。

欲了解更多信息，请与国际有机认可服务中心（IOAS）联系www.ioas.org